

Invisible Lock®

Manual de Instruções
Instruction Manual
Manual de Instrucciones
Manuel D' Instructions



Os seguintes direitos são reservados:

The following rights are reserved:

Los siguientes derechos están reservados:

Les droits suivants sont réservés:

- Quaisquer alterações, sem aviso prévio, feitas à funcionalidade ou aparência deste produto invalidarão a garantia.
 - Any unannounced changes to the functionality or appearance of this product will void the warranty.
 - Cualquier cambio no anunciado en la funcionalidad o apariencia de este producto anulará la garantía.
 - Toute modification non annoncée de la fonctionnalité ou de l'apparence de ce produit annulera la garantie.
- O uso deste produto em qualquer ambiente ou de qualquer outra forma que não seja especificado aqui também invalidará a garantia.
 - Use of this product in any environment or in any manner not specified herein will also void the warranty.
- El uso de este producto en cualquier entorno o de cualquier manera no especificada en este documento también anulará la garantía.
- L'utilisation de ce produit dans tout environnement ou de toute manière non spécifiée dans les présentes annulera également la garantie.

Invisible Lock®

PT

A Invisible Lock confere um visual minimalista ao processo de abertura por cartão RFID (Mifare), através de um design preocupado com a elegância do produto em contexto de uso. A Invisible Lock, um pack conjunto oferece a possibilidade de abertura manual além do cartão e é compatível com o aplicativo iTEC Access.

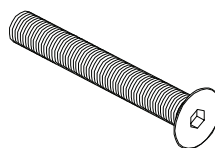
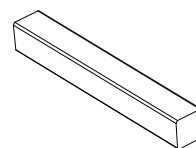
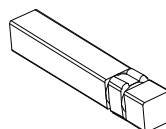
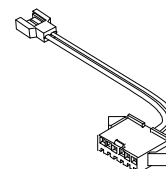


na caixa

Saco de ferramentas - 1
Manual - 1

ferramentas

Parafuso de ligação (5x45mm) - 2
Quadra (7x75mm) - 1*
Quadra (7x43mm) - 2*
Adaptador - 1
Ventosa - 1
Chave 25mm - 1
Chave 45mm - 1

M5x45mm***Quadra 7x75mm*****Quadra 7x43mm****Adaptador****Ventosa****Chave 25mm****Chave 45mm**

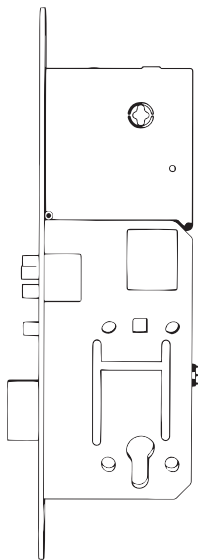
*alternativa

Invisible Lock®

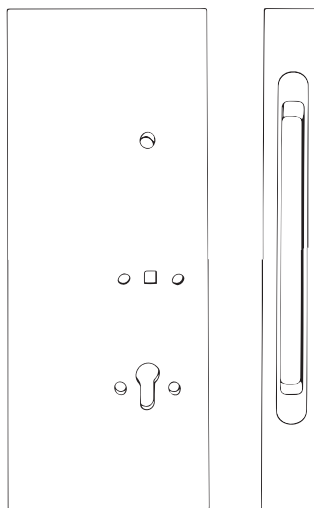
PT

instalação

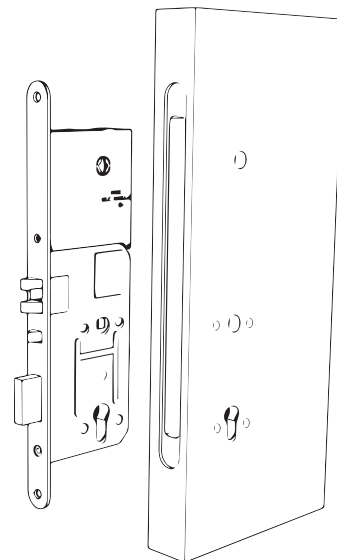
1



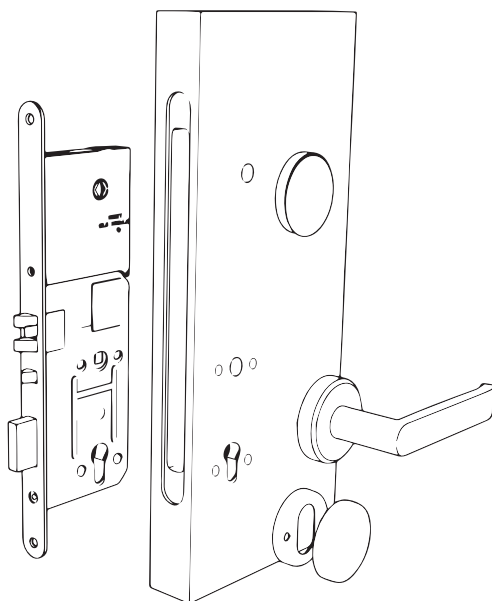
2



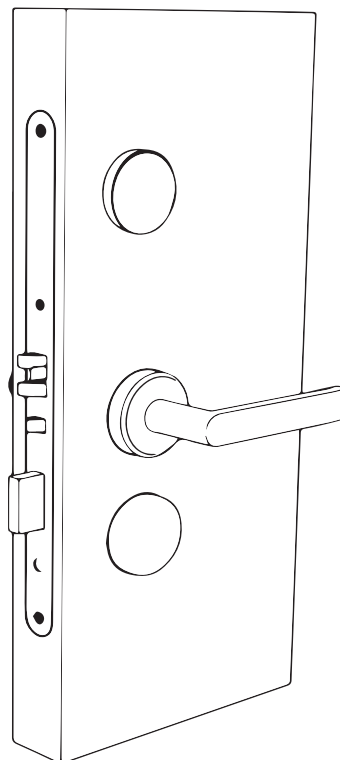
3



4



5



Invisible Lock®

PT

O modelo Invisible Lock é capaz de trabalhar com software iTEC SFT01/Hybrid.

Configurações:

a) Modo Software:

a.1- Pressione o botão RESET.

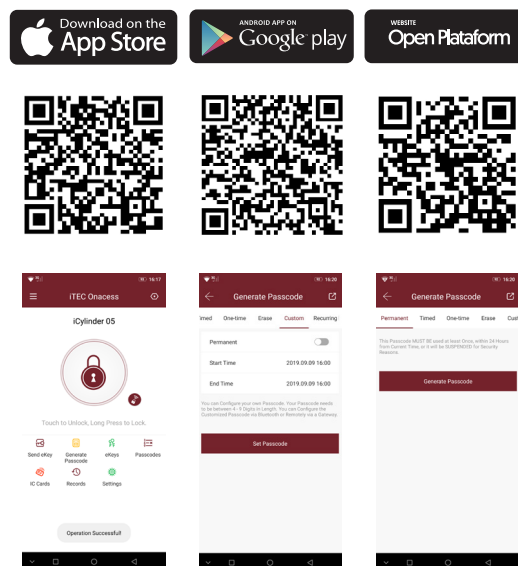
a.2- Ligue os cabos de alimentação, depois do Beep solte o botão e volte a pressionar 1 ou 2 vezes e solte o botão e aguarde pelo LED verde. [Modo Software está ligado].

instruções de utilização

* Siga o link/ código QR para poder fazer download da versão do iTEC onAccess que pretende usar com o Invisible Lock.

<https://itec-onaccess.com/>

iTEC on Access



Ligue o seu dispositivo:

Abre a aplicação iTEC onAccess e toque no ícone do menu no canto superior esquerdo, toque “adicionar bloqueio” e em seguida toque em qualquer digital no teclado para ativar o bloqueio. Toque em “Todos os bloqueios” e selecione o seu tipo de bloqueio na lista. O seu bloqueio só pode ser selecionado quando activar o mesmo no modo descoberta. [Se a trava tiver sido activada no modo de desberta ela aparecerá a seguir como “Bloqueios Próximos”].

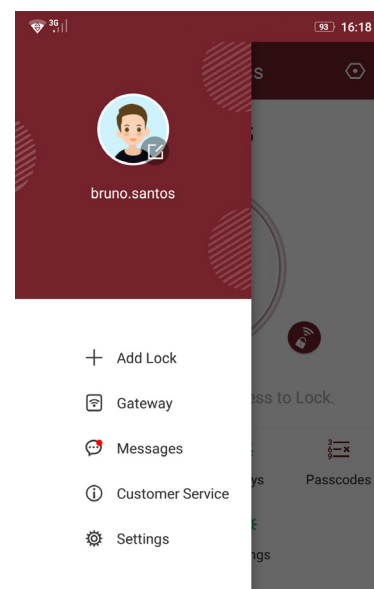
Altere o código de administrador:

- 1) Abre a APP iTEC onAccess.
- 2) Selecione o bloqueio para o qual deseja alterar o código de administrador.
- 3) Toque no símbolo de “engrenagem” no canto superior direito na tela.
- 4) Toque na “Senha do administrador” e siga as instruções.

Envie as chaves electrónicas:

- 1) Abre a APP iTEC onAccess.
- 2) Selecione o bloqueio para o qual deseja autorizar uma chave.
- 3) Toque em “ekey”. Escolha a chave temporária ou chave permanente.
- 4) Digite o número do telemóvel da pessoa, deixe uma mensagem e toque em “enviar”.

Receba uma mensagem de texto quando um dos seus familiares chegam em casa.



Invisible Lock®

PT

Envie as senhas:

- 1) Abre a APP iTEC onAccess.
- 2) Selecione no bloqueio para o qual deseja autorizar uma senha.
- 3) Toque em “código de acesso”. Escolha um período de validade (único, minuto(s), hora(s), dia(s), mês(s), permanente).
- 4) Toque no botão “gerar” para criar um código.
- 5) Toque em “Enviar mensagem de texto” para enviar o código ao utilizador.

Desbloquear e Bloquear:

- 1) Abre a APP iTEC onAccess.
- 2) Selecione o bloqueio que deseja desbloquear e toque rapidamente no ícone de cadeado.
- 3) Ouça o toque da campainha do seu telemóvel.
- 4) Ouça o motor de trava desengatar o “dead bolt” e o desbloqueio será feito.
- 5) Toque e segure o ícone de cadeado e será bloqueado. Se você definir o bloqueio automático e depois de um determinado tempo definido ele será bloqueado automaticamente.

Invisible Lock®



The Invisible Lock brings a minimalist look to the RFID card (Mifare) opening process, through a design concerned with the elegance of the product in the context of use. The Invisible Lock, a joint pack offers the possibility of manual opening in addition to card and it is compatible with the iTEC onAccess.



in the box

Tool bag - 1

Manual - 1

tools

Connection screw (5x45mm) - 2

Block (7x75mm) - 1*

Block (7x43mm) - 2*

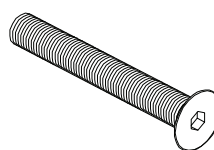
Adapter - 1

Suction Cup - 1

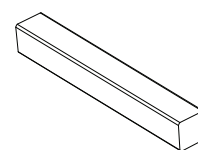
Allen key 25mm - 1

Allen key 45mm - 1

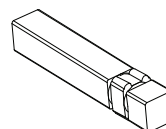
M5x45mm



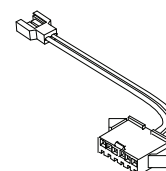
***Block 7x75mm**



***Block 7x43mm**



Adapter



Suction Cup



Allen Key 25mm



Allen Key 45mm

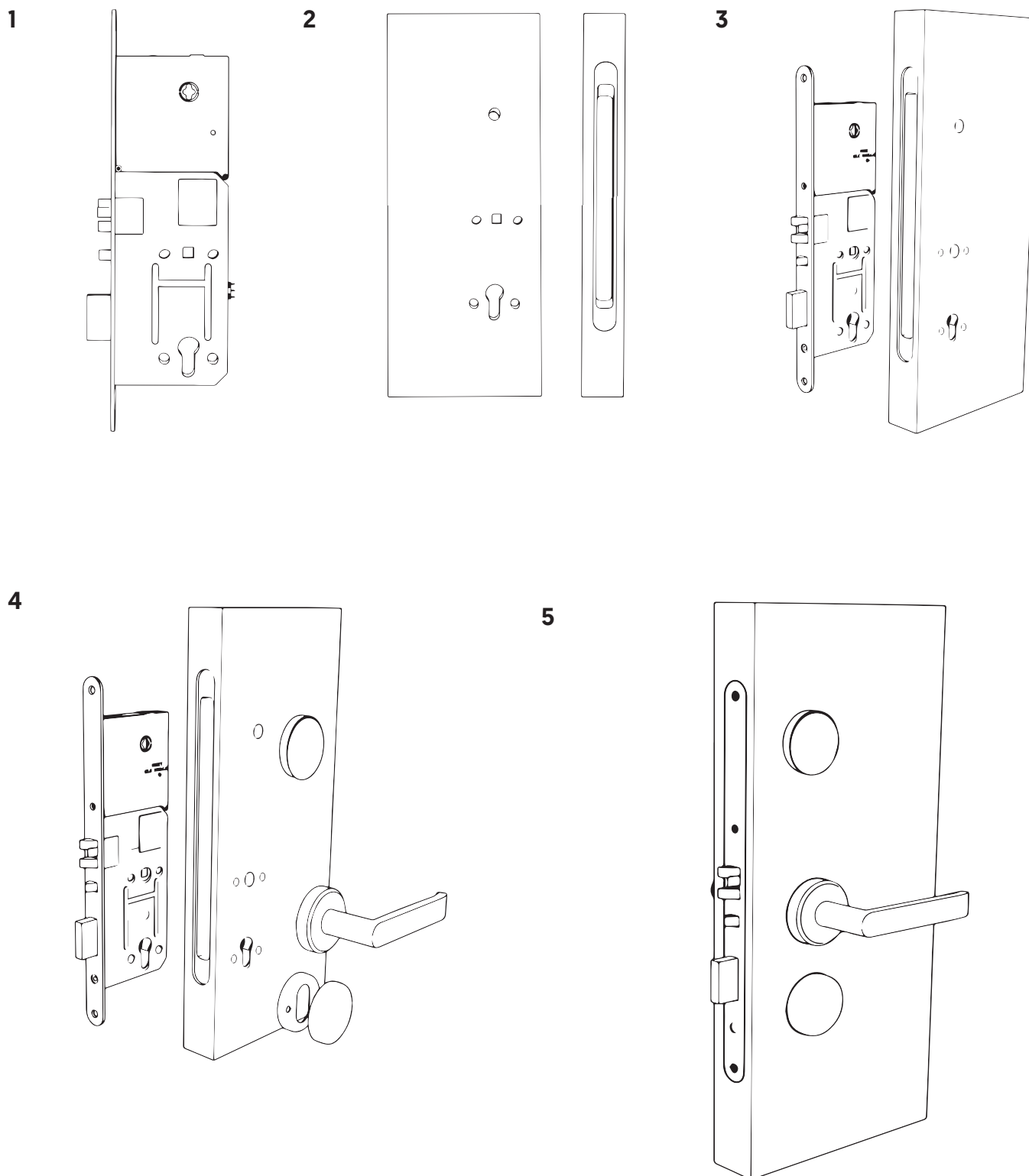


*alternative

Invisible Lock®

EN

installation



Invisible Lock®

EN

The Invisible Lock model is capable of working with the software iTEC SFT01/Hybrid.

Settings:

a) Software Mode:

a.1 - Press the RESET button.

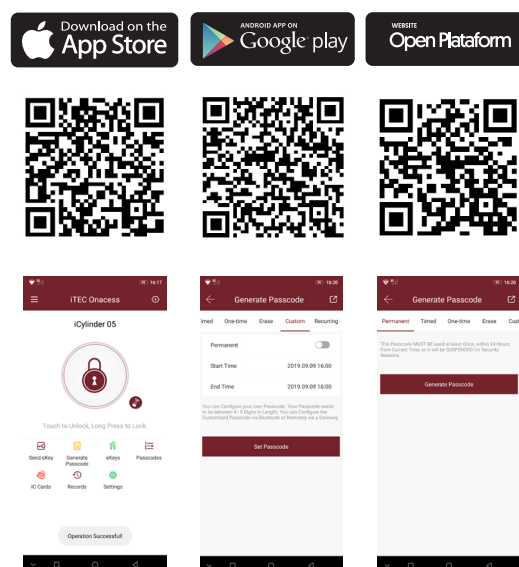
a.2 - Plug in the power cords and after the beep release the button, then press 1 or 2 times and release the button and wait for the green LED. [Software is on].

instructions for use

* Follow the link/ QR code to download the version of iTEC onAccess you want to use with Invisible Lock.

<https://itec-onaccess.com/>

iTEC on Access



Switch on your device:

Open the iTEC onAccess APP and tap the menu icon in the top left corner, tap "add lock" and then tap any fingerprint on the keypad to activate the lock. Tap on "all locks" and select your lock type from the list. Your lock can only be selected when you activate it in discovery mode. [If the lock has been activated in discovery mode, it will then appear as "nearby locks".

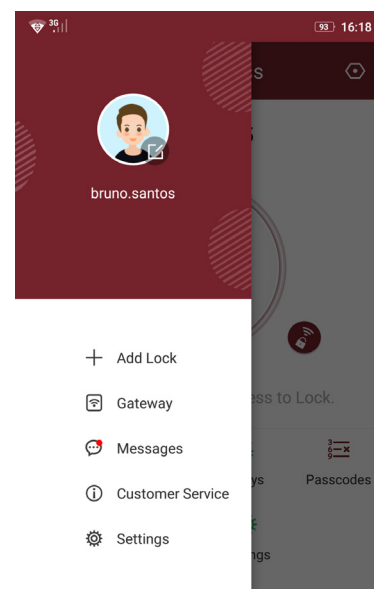
Change the administrator code:

- 1) Open the iTEC onAccess APP.
- 2) Select the lock for which you want to change the administrator code.
- 3) Tap the "gear" symbol in the top right-hand corner of the screen.
- 4) Tap on the "administrator password" and follow the instructions.

Send the electronic keys:

- 1) Open the iTEC onAccess APP.
- 2) Select the lock for which you want to authorise a key.
- 3) Tap on "ekey". Choose the temporary key or permanent key.
- 4) Enter the person's mobile phone number, leave a message and tap "send".

Receive a text message when one of your family members arrives home.



Invisible Lock®

NE

Send the passwords:

- 1) Open the iTEC onAccess APP.
- 2) Select the lock for which you want to authorise a password.
- 3) Tap on "Access Code". Choose a validity period (one-off, minute(s), hour(s), day(s), month(s), permanent).
- 4) Tap the "generate" button to create a code.
- 5) Tap on "send text message" to send the code to the user.

Unlock and lock:

- 1) Open the iTEC onAccess APP.
- 2) Select the lock you want to unlock and quickly tap the padlock icon.
- 3) Listen to your mobile phone's ringtone.
- 4) Hear the locking motor disengage the dead bolt and the lock will be unlocked.
- 5) Tap and hold the lock icon and you will be locked out. If you set the automatic lock and after a certain set time it will lock automatically.

Invisible Lock®

ES

La Invisible Lock aporta un aspecto minimalista al proceso de apertura de tarjetas RFID [Mifare], a través de un diseño preocupado por la elegancia del producto en el contexto de uso. La Invisible Lock, un pack conjunto ofrece la posibilidad de apertura manual en adicción a la tarjeta y es compatible con el ITEC onAccess.



en la caja

Bolsa de herramientas - 1

Manual - 1

herramientas

Tornillo de conexión (5x45mm) - 2

Quadra (7x75mm) - 1*

Quadra (7x43mm) - 2*

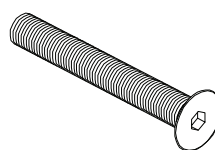
Adaptador - 1

Ventosa - 1

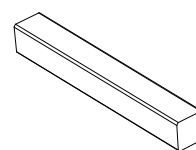
Llave Allen 25mm - 1

Llave Allen 45mm - 1

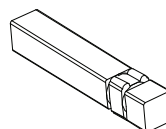
M5x45mm



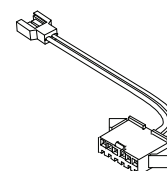
***Quadra 7x75mm**



***Quadra 7x43mm**



Adaptador



Ventosa



Llave Allen 25mm



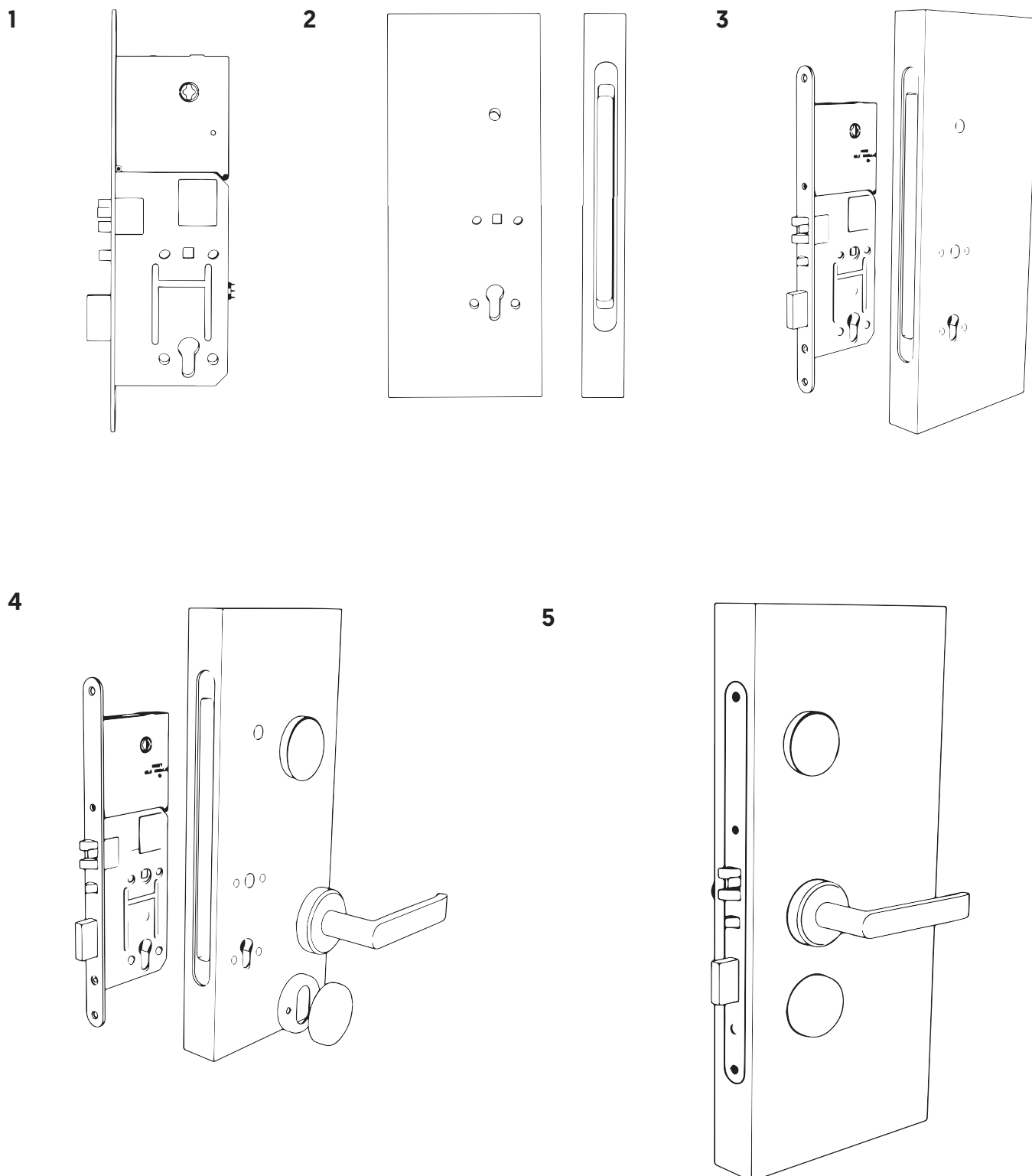
Llave Allen 45mm



*alternativa

Invisible Lock®

instalación



Invisible Lock®

El modelo Invisible Lock es capaz de trabajar con el software iTEC SFT01/Hybrid.

Configuración:

a) Modo Software:

a.1 - Pulse el botón RESET .

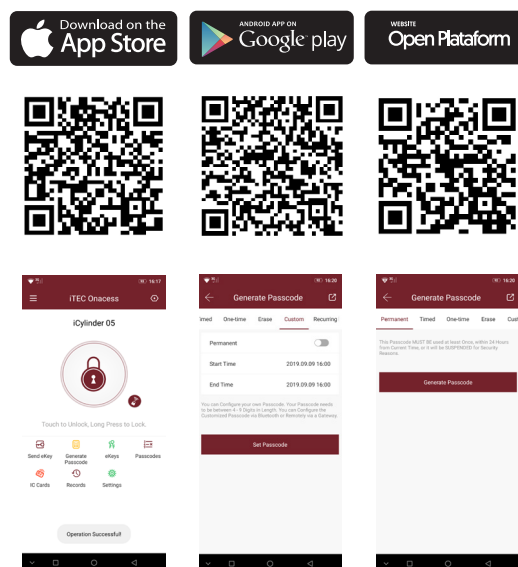
a.2 - Enchufe los cables de alimentación y después del pitido suelte el botón, a continuación pulse 1 o 2 veces y suelte el botón y espere a que el LED verde [Software está encendido].

instrucciones de uso

* Siga el enlace/código QR para descargar la versión de iTEC onAccess que desee utilizar con la Invisible Lock.

<https://itec-onaccess.com/>

iTEC on Access



Enciende tu dispositivo:

Abra la APP iTEC onAccess y pulse el icono de menú en la esquina superior izquierda, pulse “añadir bloqueo” y, a continuación pulse cualquier huella dactilar en el teclado para activar el bloqueo. Toque en “Todos los bloqueos” y seleccione su tipo de bloqueo de la lista. Su bloqueo sólo se puede seleccionar cuando se activa en el modo de descubrimiento. [Si el candado se ha activado en el modo de descubrimiento, aparecerá como “Candados Cercanos”].

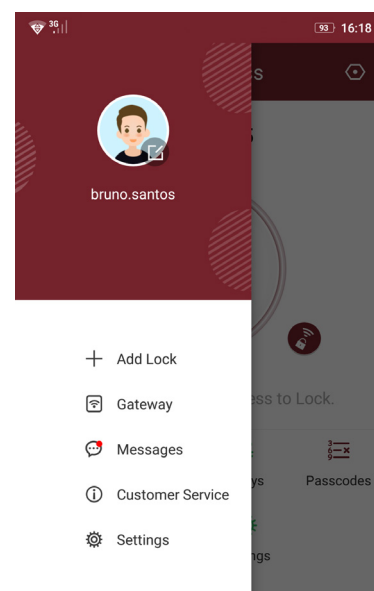
Cambiar el código de administrador:

- 1) Abre la APP iTEC onAccess.
- 2) Selecciona la cerradura para la que quieres cambiar el código de administrador.
- 3) Pulsa el símbolo del “engranaje” en la esquina superior derecha de la pantalla.
- 4) Pulsa sobre “clave de administrador” y sigue las instrucciones.

Recibir un SMS cuando un miembro de su familia llegue a casa.

Enviar las llaves electrónicas:

- 1) Abre la APP iTEC onAccess.
- 2) Selecciona la cerradura para la que desea autorizar una llave.
- 3) Pulse sobre “ekey”. Elija la llave temporal o la llave permanente.
- 4) Introduzca el número de teléfono móvil de la persona, deje un mensaje y pulse “enviar”.



Invisible Lock®

ES

Enviar las contraseñas:

- 1) Abre la APP iTEC onAccess.
- 2) Seleccione la cerradura para que la que desea autorizar una contraseña.
- 3) Pulse sobre "código de acceso". Elija un periodo de validez (único, minuto(s), hora(s), día(s), mes (es), permanente).
- 4) Pulse el botón "generar" para crear un código de acceso.
- 5) Pulse "enviar mensaje de texto" para enviar el código al usuario.

Desbloquear y bloquear:

- 1) Abra la APP iTEC onAccess.
- 2) Seleccione la cerradura que desea desbloquear y pulse rápidamente el icono del candado.
- 3) Escuche el tono de llamada de su teléfono móvil.
- 4) Escuche cómo el motor de cierre desbloquea el cerrojo y la cerradura se desbloquea.
- 5) Mantenga pulsado el icono del candado y se desbloqueará la cerradura. Si configuras el bloqueo automático y transcurrido un tiempo determinado se bloqueará automáticamente.

Invisible Lock®

FR

La serrure invisible confère un aspect minimaliste au processus d'ouverture des cartes RFID (Mifare), grâce à un design soucieux de l'élégance du produit dans son contexte d'utilisation. La serrure invisible, un pack commun, offre la possibilité d'une ouverture manuelle en plus de la carte et est compatible avec le système iTEC onAccess.



dans la boîte

Sac à outils - 1

Manuel - 1

outils

Vis de connexion [5x45mm] - 2

Cour [7x75mm] - 1*

Cour [7x43mm] - 2*

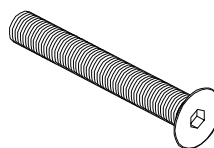
Adaptateur - 1

Ventouse - 1

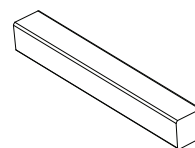
Clé Allen 25mm - 1

Clé Allen 45mm - 1

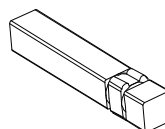
M5x45mm



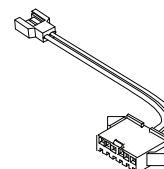
***Cour 7x75mm**



***Cour 7x43mm**



Adaptateur



Ventouse



Clé Allen 25mm



Clé Allen 45mm

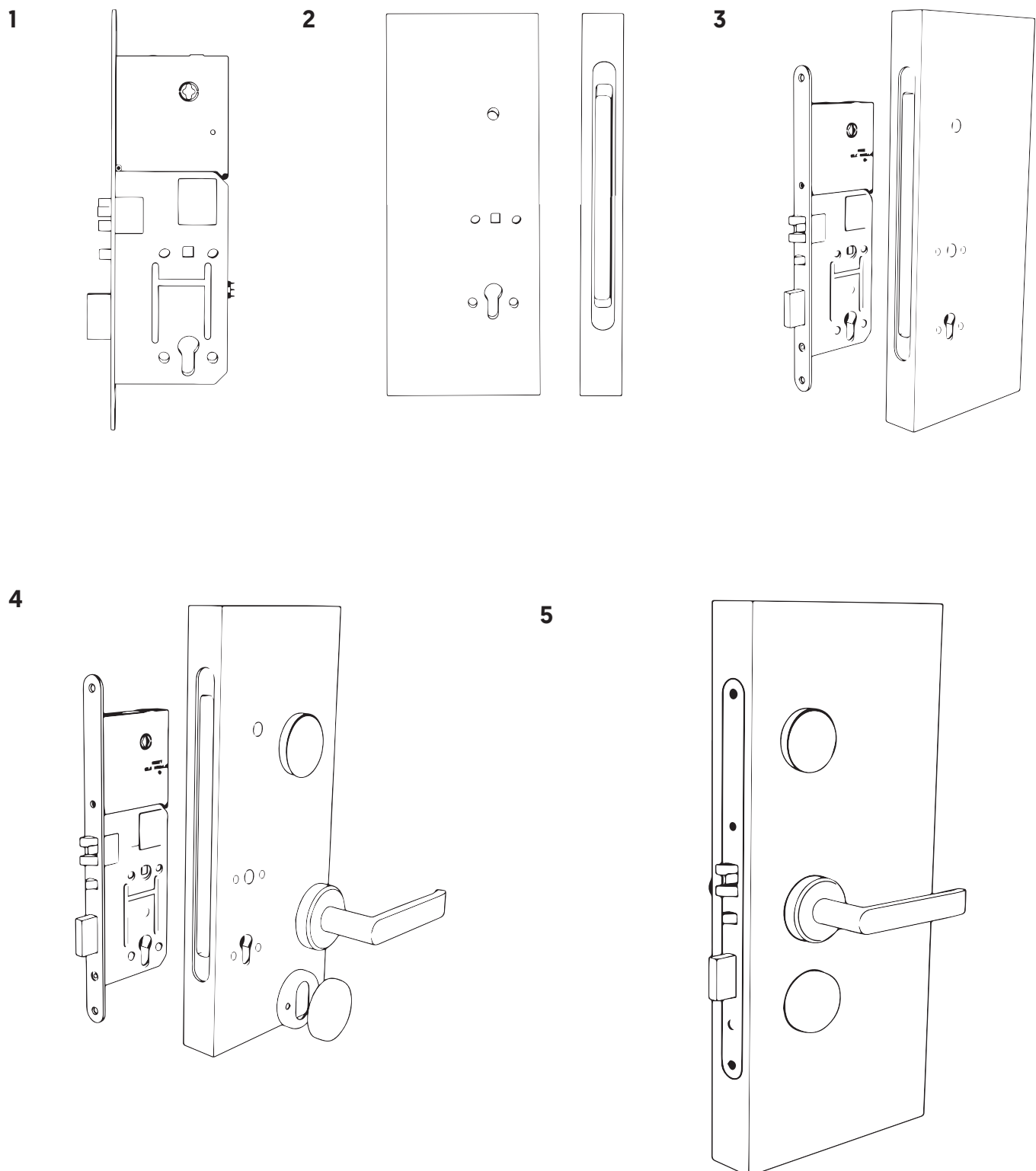


*alternative

Invisible Lock®

FR

installation



Invisible Lock®

FR

Le modèle de serrure invisible est capable de fonctionner avec le logiciel iTEC SFT01/Hybrid..

Paramètres:

a) Mode logiciel:

a.1 - Appuyer sur le bouton RESET.

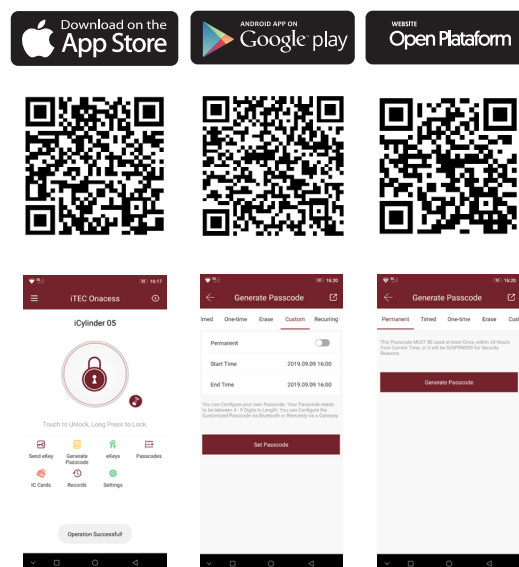
a.2 - Branchez les cordons d'alimentation et après le bip, relâchez le bouton, puis appuyez 1 ou 2 fois et relâchez le bouton et attendez que la LED verte s'allume (Le logiciel est en marche).

mode d'emploi

* Suivez le lien/code QR pour télécharger la version d'iTEC onAccess que vous souhaitez utiliser avec la serrure invisible.

<https://itec-onaccess.com/>

iTEC on Access



Allumez votre appareil:

Ouvrez l'application iTEC onAccess APP et appuyez sur l'icône de menu dans le coin supérieur gauche, appuyez sur "ajouter un verrou", puis appuyez sur n'importe quelle empreinte digitale sur le clavier pour activer le verrou. Appuyez sur "tous les verrous" et sélectionnez votre type de verrou dans la liste. Votre verrou ne peut être sélectionné que lorsque vous l'activez en mode découverte. (Si le verrou a été activé en mode découverte, il apparaîtra comme "Verrous à proximité").

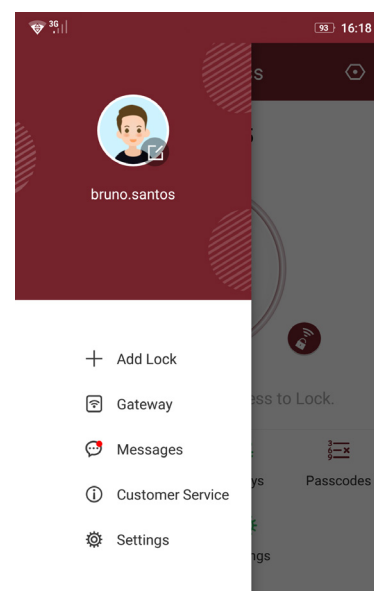
Modifier le code de l'administrateur:

- 1) Ouvrir l'APP iTEC onAccess.
- 2) Sélectionnez la serrure pour laquelle vous souhaitez modifier le code administrateur.
- 3) Appuyez sur le symbole "engrenage" en haut à droite de l'écran.
- 4) Tapez sur le "mot de passe administrateur" et suivez les instructions.

Recevoir un message texte lorsque l'un des membres de votre famille arrive à la maison.

Envoyer les clés électroniques:

- 1) Ouvrir l'application iTEC onAccess.
- 2) Sélectionnez la serrure pour laquelle vous souhaitez autoriser une clé.
- 3) Tapez sur "ekey". Choisissez la clé temporaire ou la clé permanente.
- 4) Entrez le numéro de téléphone portable de la personne, laissez un message et tapez sur "envoyer".



Invisible Lock®

FR

Envoyer les mots de passe:

- 1) Ouvrir l'APP iTEC onAccess.
- 2) Sélectionnez la serrure pour laquelle vous souhaitez autoriser un mot de passe.
- 3) Tapez sur "code d'accès". Choisissez une période de validité (ponctuelle, minute(s), heure(s), jour(s), mois, permanente).
- 4) Cliquez sur le bouton "générer" pour créer un code.
- 5) Cliquez sur "envoyer un message texte" pour envoyer le code à l'utilisateur.

Déverrouiller et verrouiller:

- 1) Ouvrir l'APP iTEC onAccess.
- 2) Sélectionnez la serrure que vous souhaitez déverrouiller et appuyez rapidement sur l'icône du cadenas.
- 3) Écoutez la sonnerie de votre téléphone portable.
- 4) Entendez le moteur de verrouillage désengager le pêne dormant et la serrure sera déverrouillée.
- 5) Appuyez sur l'icône du cadenas et maintenez-la enfoncée pour vous enfermer. Si vous réglez le verrouillage automatique, il se verrouillera automatiquement au bout d'un certain temps.



iTEC - AC, Lda.
Rua 1 de Maio nº221
4520-115, Espargo
Santa Maria da Feira
Portugal

Telefone: +351 256 318 273
comercial@itec.com.pt